

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 17 (1895)  
**Heft:** 49  
  
**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

J. & K. In städtischen Verhältnissen wird es sehr schwer sein eine Unterkunft in der gewünschten Art zu finden. Nicht daß weniger guter Wille vorhanden wäre, als auf dem Lande, aber es fehlt an der Möglichkeit. Die Mietpreise sind übersteigt, das heißt sie stehen nicht im richtigen Verhältnisse zu den Einnahmen. Muß doch mancher Hauswahr die Hälfte seines Verdienstes für Mietzins hinlegen, währenddem der sechste Teil desselben genügen sollte. Das ist ja auch die bekümmerte Klage vieler gutdenkenden Herrschaften, daß die Verhältnisse es ihnen verunmöglichen, ihren Angestellten tüchtige, freundliche Zimmer anzuweisen zu können. Wo der Raum so knapp ist, da fällt es natürlich schwer, neben der dienenden Mutter ein Kind um einen Gotteslohn unterzubringen; zumal zur Winterzeit, wo die Kleinen tagtäglich in der warmen Stube gehalten werden müssen, und wo meistens der heiße Ofen die Stelle der, an der Kinderwäsche so lässig arbeitenden Sonne vertreten muß. Von sich aus würde wohl manche warmherzige und mitfühlende Frau und Mutter sich gerne zu einem guten Zwecke solchen Unbequemlichkeiten unterziehen, aber sie hat mit dem Willen ihres Gatten, mit den Wünschen der erwachsenen Kinder zu rechnen. Auf dem Lande liegen die Verhältnisse anders, da wäre ein Entprechen unter zulaufenden Bedingungen viel leichter zu ermöglichen. Ohne Beschreibung Ihrer

Loohnansprüche wird aber auch ein passendes Unterkommen auf dem Lande kaum zu finden sein. Und zwar wieder nicht aus Mangel an gutem Willen und an verständnisvollem Mitgefühl, sondern um der Verhältnisse willen.
Junge Abonnentin in A. Sie nehmen einen ehrenvollen Standpunkt ein, und Ihre Einsicht frappiert bei Ihrem jugendlichen Alter. Auch wir sind der Meinung, daß ein reiches Maß von praktischen Kenntnissen, mit theoretischem Wissen verbunden, die wertvollste Ausstattung für eine junge Tochter bilden. Es ist zwar ein schönes Ding um eine schöne Aussteuer, aber eine Garantie für dauerndes künftiges Glück vermag eine schöne Hauseinrichtung der Frau nimmermehr zu bieten. Wohl gibt es auch jetzt noch Eltern, hauptsächlich Mütter, welche der Ansicht sind, es sei nur denjenigen Töchtern nötig, einen Beruf zu lernen, die sich voraussichtlich nicht verheiraten werden. Die Zeiten haben sich aber so verändert, daß heutzutage gerade die sich verheirathende Tochter sich neben ihrer Thätigkeit in der Hausführung noch gründliche Kenntnisse in irgend einem Berufe erwerben muß, um für alle Eventualitäten gerüstet zu sein. Bleibt sie unverheiratet, so braucht sie nur für sich selber zu sorgen. Als verheiratete Frau dagegen kann sie sehr leicht in den Fall kommen, auch noch für ein Häuflein Kinder und gar noch für den Mann sorgen zu müssen. Wer jahraus, jahrein so vielfach dieselbe Klage hört: „Womit soll ich nun meine Familie ernähren? Ich habe wohl vieles gelernt, aber alles nur für den Hausgebrauch,

und das reicht zum beruflichen Betriebe nicht aus,“ dem drängt sich die Ueberzeugung auf, daß eine jede Frau wenigstens eine von allen Dilettantenkünften gründlich erlernen möchte, um im Falle der Not doch nicht ganz verzweifeln zu müssen. Doch, auch ganz abgesehen von solch schlimmen Fälle, ist es ein überaus wohlthunendes, die Selbstachtung und das Selbstvertrauen lebendes Gefühl, etwas Tüchtiges und Größliches gelernt zu haben. Es handelt sich beim gründlichen Lernen eben nicht nur um das Können allein, sondern die Gründlichkeit in Behandlung dieser oder jener Disciplin vertieft und stärkt auch den Charakter. In Ihrem speciellen Falle möchten wir Sie an Herrn Professor Gunzinger in Solothurn weisen. Er ist anerkannte Autorität im Fache. Er hat seinen eigenen Töchtern die Bildung als Lehrerinnen für Haushaltungsschulen vermittelt, und seine Erfahrungen auf diesem Gebiete berechnen zu der Stelle einer Fachautorität.
Frau A. G.-S. in A. Wir danken Ihre freundliche Sendung aufs herzlichste. Dürfen wir auch um das Rezept bitten? Haben Sie die Pflanzen aus Steddingen gezogen? Gelangen die Früchte dort jeden Sommer zur Reife, auch in weniger heißen Jahren? Ihre beiden Anliegen wollen wir gerne in Behandlung ziehen. Am guten Willen, mitzuhelfen, fehlt es wahrlich nicht, das werden Sie sehen, den Erfolg aber müssen wir gewährleisten. Zugewiesen unsern freundlichen Gruß.

Schwarze Seidenstoffe
sowie weisse und farbige jeder Art zu wirklichen Fabrikpreisen unter Garantie für Echtheit und Haltbarkeit von 56 Cts bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Private. Tausende von Anerkennungs schreiben. Muster franko.
Welche Farben wünschen Sie bemustert?
Adolf Griedler & Cie., Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich
Königl. Spanische Hoflieferanten. (492)

Weihnachtsstoff-Geschenke
10 Meter Baumwolltuch Fr. 1.80 (693)
in Waschstoffen modern p. m. à 35-55 Cts.
in Wollgeweben gediegenst p. m. à 65 Cts.
in Wollgeweben feiner Arten p. m. à 95-1.75
in Wollgeweben feinsten Arten p. m. Fr. 1.85-2.95
Muster franko zu Diensten. Oettinger & Co., Zürich.

aber es existieren zahlreiche Nachahmungen; um solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass jeder überlieferte Flacon auch wirklich die nebenstehende Unterschrift von
J. Simon, 13 rue Grange
Batelière, Paris, trage.

Appetitlosigkeit.
196] Herr Dr. Frz. Mumm in Südoeln (Westfalen) schreibt: „Mit Dr. Hommel's Hämätogen habe ich bei einem Knaben von 8 Jahren ganz vorzüglichen Erfolg erzielt. Derselbe, der an Hydræmie im höchsten Grade und dazu an gänzlicher Appetitlosigkeit litt, entwickelte schon am dritten Tage einen grossen Appetit und hat die Eltern öfters des Tages um Essen, was er seit langer Zeit, wie dieselben versicherten, nicht mehr gethan hatte. Das Hämätogen ist nach meiner Meinung das wirksamste und beste Eisenmittel von allen bis jetzt bekannten.“ Depôts in allen Apotheken.

Den Frauen
unseres Landes hat die Natur einen schönen, aber auch sehr empfindlichen Teint verliehen. In der That verursachen die extremen Witterungsverhältnisse — zu strenge Kälte oder zu heisse Sonnenstrahlen — Sonnenbrand, Aufspringen der Haut, Frost- oder Hitzflecken und sogar Sommersprossen. Um diesen Uebelständen abzuhelfen, empfehlen wir für die tägliche Toilette die Crème Simon, ein unvergleichlicher cold cream, welche seit länger als 40 Jahren gekannt und geschätzt ist.
Der Puder de riz Simon und die Seife Simon vervollständigen die hygienische Wirkung der Crème. Diese Produkte sind überalllich,

Was, Wo und Wie
Sie annoncieren mögen, unterlassen Sie nicht, sich der bewährten Vermittlung des Hauses
Haasenstein & Vogler
erste und älteste Annoncen-Expedition zu bedienen, das Inserate in sämtliche Zeitungen befördert, auch bei Benützung vieler Journale nur eines einzigen Manuskriptes bedarf und bei umfangreichen Aufträgen höchsten Rabatt gewährt. Dasselbe ist unzweifelhaft am ehesten in der Lage, bei aller Garantie für rascheste und zuverlässigste Ausführung wirkliche Vorteile zu gewähren, und, wo es gewünscht wird, kompetenten Rat zu erteilen.

Stellegesuch.
Ein intelligentes Frauenzimmer, welches schon seit circa 6 Jahren im Dienste als Krankenwärterin gestanden und früher schon Privatstellen bekleidet hat, sucht Stelle in ein Privathaus. Prima Zeugnisse und Referenzen. Der Eintritt könnte innert 14 Tagen geschehen.
Gefl. Anfragen sub Chiffre P2710G befördern Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [972]

Frauenarbeitsschule St. Gallen.
Am 7. Januar 1896 beginnen neue Kurse für
I. Handnähen und Flicken, täglich 8-12 und 2-5 Uhr.
II. Maschinennähen, do.
III. Kleidermachen, do.
IV. Wollarbeiten, 4 halbe Tage per Woche.
V. Flicken, do.
VI. Zuschneiden, in getrennten Abteilungen a) Frauen- und Kinderkleider, b) Knabenkleider, c) Weisszeug, je 2 Abende à 2 Stunden per Woche.
VII. Nähstube: Aushessern alter und Erstellen neuer Arbeiten, je 3 Abende à 2 Stunden per Woche.
VIII. Nähsschule: Systematischer Arbeitsunterricht für Mädchen unter 16 Jahren, 3 Abende à 2 Stunden per Woche.
Schulgeld für die Kurse I, II und III Fr. 20.—, IV und V Fr. 5.—, VI, VII und VIII Fr. 2.—.
Anmeldungen sind zu richten an Fr. Ida Kleb, Frauenarbeitsschule. Das Schulgeld ist bei der Anmeldung zu entrichten.
St. Gallen, Dezember 1895.
Die Kommission.

Neu assortiertes Lager von
Puppen z. Kleiden
besonders schöne und wirklich dauerhafte Gelenkpuppen
mit beweglichen Gliedern.
Einzelne Puppenteile
Körper von Stoff u. ganz solide von Leder. Köpfe, Arme, Strümpfe, Schuhe.
Eine neue Auswahl eleganter und moderner ungarierter Puppen-Filzhüte
Alles in den verschiedenen Grössen, Preislagen und Qualitäten. (H 5383 Z)
Mein Lager in
gekleideten Puppen
ist ebenfalls komplettiert und enthält die neuesten und modernsten Genres.
Franz Karl Weber
Spielwarenhandlung
Zürich, mittlere Bahnhofstr. 62.

Gesucht:
eine ganz tüchtige Arbeiterin auf Herren- und Damenlingerie mit mehrjähriger Praxis. Schöner Lohn und Familienleben zugesichert. Offerten unter Chiffre L W 985 befördert das Annoncenbureau dieses Blattes.

Frauenarbeitsschule St. Gallen.
Arbeitslehrerinnenkurse.
Beginn des Kurses für Lehrerinnen an Realschulen: 7. Januar 1896.
" " " " " Primarschulen: 6. Mai 1896.
Kursprogramm:
I. Wollenarbeit und Stricken Januar bis April 1896 (nur für Reallehrerinnen).
II. Handnähen und Flicken Mai bis August 1896
III. Maschinennähen Septbr. bis Dechr. 1896 } für beide Kategorien.
IV. Kleidermachen Januar bis April 1897
Methodik 2 Stunden, Pädagogik 1 Stunde, Deutsch 2 Stunden, Zeichnen 3 Stunden per Woche, Mai 1896 bis April 1897.
a) Schulgeld für den ganzen Kurs Fr. 60.—
b) Maschinenmiete „ 15.—
c) Schulgeld für Wollarbeit und Sticken „ 15.—
Anmeldungen sind zu richten an Fr. Ida Kleb, Frauenarbeitsschule St. Gallen:
von Reallehramtskandidatinnen bis 25. Dezember 1895.
" Primarlehramtskandidatinnen „ 25. April 1896.
St. Gallen, Dezember 1895.
Die Kommission.

Gesucht:
zu einer kleinen Herrschaft nach Basel eine 25 bis 30 Jahre alte
perfekte Köchin
per ersten Juni 1896. Bei Konvenienz dauernde gute Stelle und bei Zufriedenheit Fr. 30 bis 35 Lohn monatlich. Offerten mit Zeugnisabschriften, eventuell Referenzen sub Chiffre Nc 4375 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. [989]

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
liefert schnell, hübsch und billig
Buchdruckerei Wirth A.-G., St. Gallen.

Bienenhonig
garantiert rein à Fr. 1.40 das Kilo, franko in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo.
(H 12104 L) Charles Bretagne, 898] Bienenzüchter, Aubonne (Waadt).

**Wollstrümpfe nur Fr. 2., Frauenhemden nur Fr. 1.35 bis Fr. 5,**

Keine Hausfrau versäume, Muster zu verlangen. Sämtliche Damenwäsche ist Hausindustrie, keine geringe Fabrikware. Preisverzeichnis umgehend franko und gratis.

Frauenachthemden Fr. 2.95 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 8.—, Kissenanzüge Fr. 1.20 bis Fr. 1.75, Bettüberwürfe Fr. 3.50 bis Fr. 5.50. Erstes schweiz. Damenwäsche-Vereinshaus und Fabrikation R. A. Fritzsche, Neuhausen-Schaffhausen.

**Kochschule von Frau Engelberger-Meyer,**

Zeltweg Nr. 5, Zürich.

Hiemit zeige ich den geehrten Damen ergebenst an, dass der **82. Kurs** am 6. Januar 1896 beginnt. (OF 6368) [983

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, elegant gebunden, zum Preis von **Fr. 8.—**.

Frau Engelberger-Meyer.

München, 28. Dezember 1894.

Ihrer Hochwohlgeborenen

schicken mir **Heute** über **Waldkaffee**? **Ja** ist es! Ich habe **ausprobieren** **Subrikate** **gesehen** und **dabei** **gefunden** **dass** **mir** **Kathreiner's** **Kneippe-Malzkaffee** **von** **Hannover**, **Kaffee** **schmeckt**, **weil** **er** **allein** **den** **Geffmest** **und** **Aroma** **des** **Sufmalkaffees** **besitzt**. **Die** **wichtigste** **Zubereitung** **ist** **die** **Spitzkaffe** **und** **ist** **mir** **durch** **folgendes**.

1. **Reiner Malzkaffee**. **Lose** **6** **Kaffee** **nehmen** **man** **50** **gramm** **(4** **Blöffel)** **Malzkaffee**, **musste** **ihn** **nicht** **zu** **fein**, **schütte** **ihn** **in** **einem** **Segl**, **gief**. **1** **Liter** **kaltes** **Wasser** **darüber**, **bringe** **ihn** **zum** **Sieden**, **lasse** **ihn** **2** **Minuten** **stehen** **hoben**, **gief** **ihn** **in** **einem** **Segl**. **Salter**, **trinke** **in** **so**. **oder** **lasse** **ihn** **abkühlen**.

2. **Als Kaffeezusatz**. **Lose** **6** **Kaffee** **nehmen** **man** **25** **gramm** **(2** **Blöffel)** **Malzkaffee**, **bringe** **ihn** **in** **oben** **mit** **1** **Liter** **Wasser** **und** **überbringe** **mit** **dem** **bedarfen** **Malzkaffee** **25** **gramm** **(2** **Blöffel)** **gemischtem** **Sufmalkaffee**.

**Die** **zufolge** **findung** **im** **geprintet**, **hoffe** **ihnen** **das** **Gebild** **und** **ihnen** **zu** **guten** **und** **guten** **Teil**. **Wir** **bei** **unserer** **Zubereitung** **kann** **der** **Geffmest** **nicht** **comparieren**.

Ludwigshafen  
Frau Dr. Kortheuer

Wohlwollen der glanzreichen Reifung!

Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein.  
**Koch- und Haushaltungsschule**

Buchs bei Aarau.

Beginn des 27. Kurses am 6. Januar 1896. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der Haushaltungsschule Buchs, welche nähere Auskunft erteilt und Prospekte versendet. [959

**Universal WÄRMEFLASCHE Meteor**  
bei **Lemm-Marty**  
Multergasse 4  
St. Gallen



Als Bett- und Fusswärmer sehr zweckmässig, weil sie nicht nur gelegt, sondern auch gestellt werden kann. Es ist dadurch ermöglicht, die ganze Fusssohle sowohl im Sitzen als Liegen anlegen zu können.

Preise per Stück franko per Post: [988

Aus gewöhnlichem, verzintem Stahlblech	Fr. 3.40	aus starkem Stahlblech mit Leinwandüberzug	Fr. 6.50
„ starkem „ „ „	4.70	„ „ „ „ mit Plüschüberzug	8.—
„ „ emailliertem „ „	7.—	„ „ „ „ Kupfer	9.50

**E. Keller-Knell, Coiffeuse,**  
Turmgasse 5, St. Gallen,  
bei der St. Laurenzenkirche.  
← Eleganter Damenfriseursalon →  
mit Shampooing-, Douche- u. Trocknungs-Apparaten. [976  
Grosse Auswahl von Haarschmuck in Schildpatt, Imitation und Phantasie. In- und ausländische Parfümerien, Seifen, Oele etc. Poudre, Schminke, Zahnpasta. Brosserie, Haararbeiten.

**Bernermilch Nestlemehl**  
**Hafer-Cacao** empfiehlt **G. F. Ludin** Löwenapotheke.



Neu erschienen:  
**Heinrichsbader Kochbuch**  
von L. Büchi, Leiterin der Heinrichsbader Kochschule. Mit 2 Ansichten der Küche und 80 Abbildungen im Text.  
**Eleg. gebunden Preis 8 Fr.**  
Dieses neueste Kochbuch empfiehlt sich vor andern als ein vorzüglich praktischer Ratgeber für das schmackhafte aber auch sparsame Kochen in der bürgerlichen Familie. Schon über 800 Töchter aus schweizerischen und ausländischen Familien haben nach diesem Lehrgang sich die Praxis der Kochkunst fürs ganze Leben angeeignet. Jede Buchhandlung kann das Buch zur Einsichtnahme vorlegen. (H 5368 Z) [982  
Verlag: Orell Füssli, Zürich.

Verlag von **W. Kaiser in Bern**  
**Sieben erschienen:** **Pestalozzi**, „**Lienhard und Gertrud**“, Schauspiel in einem Akt von Alfr. Furrer, 60 Cts., für **Liebhhabertheater** sehr geeignet.  
Ferner von E. Hodler  
„**Das Glück**“, II. Auflage, Fr. 1.— Für Kinder:  
„**Hansel u. Gretel**“, komisches Singspiel in 2 Akten, 40 Cts.  
„**Das ist Freundschaft**“, dram. Lebensbild, 50 Cts.  
„**Komische Charadeaufführungen**“, 40 Cts.  
„**Schutzgeist und Kleinschlingel**“, 70 Cts.  
„**Kleines für Kleine**“, Liedchen und Verschen für Schule und Haus, 60 Cts.  
„**Für unsere Kleinen**“, Sammlung von Gedichten zum Auswendiglernen für Neujahr, brosch. 90 Cts., geb. 1.60. (H 5393 Y)  
**Grosse Auswahl bester Jugendschriften**, ausgewählte Werke von **Schiller, Goethe, Lessing, Gotthelf und Hauff**, in hübschen Bändchen à 70 Cts. [980

Die ganz fetten  
**Vacherins**  
der Käseerei des Charbonnières, diplomierte Marke, sowie andere prima Qualitäten aus dem Jura werden durch den Käsehändler **Rigoud-Schneeberger**, rue petit St. Jean 13, Lausanne, in Kistchen von 3 Kg. à Fr. 1.40 per Ko. gegen Nachnahme versandt. Bei Abnahme von 50 Ko., nach Qualität das Ko. Fr. 1.25 bis 1.35. (H 13909 L) [975

In der  
„**Kindergarderobe**“  
mit grossem doppelseitigem Zuschneidebogen, findet die Mutter und Kinderfreundin nicht nur Anleitung zur Selbstanfertigung jeder Art von gutsitender **Kindergarderobe**, **Kinderräsche** etc., nein, auch das Kind findet darin Modellierbogen, Gesellschaftsspiele, Christbaumschmuck, Spielsachen, alles ebenfalls zur **Selbstanfertigung** aus lauter Abfällen des Haushalts mit den geringsten Kosten. Trotzdem kostet dieses vielseitige, nutzbringende Blatt halbjährlich portofrei nur Fr. 1.90. [984  
Gratisprobenummern u. Abonnements durch die Buchhandlung von **Th. Schröder**, Zürich, (H 5267 Z) Schanzengraben.

**Herrliches Festgeschenk für Knaben**  
(überraschende Neuheit)  
**Taschen-Drachen „Falke“**  
Derselbe ist aus farbigem Stoff gefertigt und vollständig zerlegbar, wird in eidgenössischen und allen Kantonsfarben geliefert. Grösse: 96x76 cm. Preis incl. 300 Meter Schnur, Fr. 4.20. Als Spezialität fabrizieren die **Taschen-Drachen „Falke“**. [998  
**Karl Kaethner**, Winterthur, Wartstrasse 20.

**Wer eine Stelle sucht,**  
tut am besten, in der **Frauen-Zeitung** ein Inserat einzurücken. Das Blatt wird grösstenteils in **gutsituierten Familien** gehalten, also von Leuten, die **Stellen zu vergeben haben**,  
so dass derlei Inserate gewöhnlich von bestem Erfolge begleitet sind. Die Druckzeile in kleiner Schrift (ungefähr 10 Silben) kostet 20 Cts., **angefangene Zeilen werden voll berechnet**. Die eingehenden Offerten werden jeden Tag den Auftraggebern zugestellt. Offerten und Anfragen sind jeweilen eine Frankomarkte zur Weiterbeförderung resp. Antwort beizufügen.  
**Annoncenbureau der Schweizer Frauen-Zeitung**  
Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

## Das Angenehme mit dem Nützlichen

d. h. **Spiel** und **Arbeit**, verbinden in bewundernswerter Weise die neuen **Unterhaltungs- und Beschäftigungsspiele für junge Mädchen:**

### Puppenmütterchens Nähschule

enthaltend Schnittmuster, eine f. **Gelenkpuppe**, illustr. Buch (in Erzählungsform) mit Anleitung zur **Anfertigung der Puppengarderobe**, Preis Fr. 8.—

### Haustöchterchens Kochschule

bezweckt, jungen Töchterchen das **Kochen spielend beizubringen** und den Sinn für **häusliche Bethätigung** zu wecken. Inhalt: illustr. **Kochbuch**, Wage mit Gewichten, Löffel, graduierte Gläser etc. Preis Fr. 8.50.

### Die kleine Künstlerin im Putzfach

besteht aus Hutformen, Blumen, Federn und sonstigen Zuthaten, nebst Anweisung zum **Garnieren von Puppenhüten**; das Spiel fördert die **Geschicklichkeit** und bildet den **Geschmack**. Preis Fr. 8.50, kleine Ausgabe Fr. 5.— (H 5385 Z) [1992]

Alle drei Spiele sind in eleganten Kästen verpackt und eignen sich vorzüglich als **nützliche Festgeschenke für junge Mädchen** von circa 10 bis 14 Jahren.

**Franz Carl Weber**, Spielwarenhandlung,  
mittlere Bahnhofstrasse 62, **Zürich**.



**Herrn-**  
Hemden, Kragen,  
Manschetten, Serviteurs,  
Unterkleider, Socken,  
Cravatten,  
Sport-Artikel etc.  
empfiehlt in bester Auswahl  
**E. Senn-Vuichard**  
Chemiserie, 48 Neugasse  
St. Gallen. [995]

## Malaga

dunkel und rotgolden, unter Garantie der Echtheit, per Flasche Fr. 2 bei **Joseph Griesser-Margraf**, z. Appenzellerhof, St. Gallen. [958]

**Privat-Heilanstalt**  
— Villa **Weinhalden**  
bei **Rorschach**  
für Nervenleidende, gemütl. Angegriffene, Ruhe- und Erholungsbedürftige, Morphinisten zu vorübergehendem oder bleibendem Aufenthalt. Komfortable Einrichtungen, prachtvolle Garten- und Parkanlagen, reizender Ausblick auf den Bodensee. Illustr. Prospekte vom Besitzer und ärztl. Leiter [644]  
**Enzler**, gew. Assistenzarzt der Heil- und Pflegeanstalt Königsfelden.

**Heureka-Stoffe und Wäsche.**  
Wohlgeborene! Ihre Heureka-Wäsche ist mir von unserm Hausarzte aufs beste empfohlen; ich bin daher entschlossen, mich ganz mit derselben einzurichten. Wie ich auch von anderer Seite vernehme, weiss man über dieselbe nur Rühmliches und möchte ich daher baldmöglichst erhalten etc.  
Frau B. S. in Bergamo.  
Auf Frage 2308: Das anerkannt beste zur Kleinkinderausstattung ist der Heureka-Stoff. Dieser Stoff ist bei aller Schmiegsamkeit und Weichheit fast unzerreissbar; auch ist er äusserst leicht zu waschen und zu trocknen und infolge seines luftdurchlässigen Gewebes ist er in gesundheitlicher Beziehung das beste, was zu finden ist. (H 3689 Z) [752]  
Frauenzeitung No. 50, 10. Dez. 1893.  
Muster und Prospekte gratis.  
In farbig für Damenroben, Kinderkleidchen, Touristenhemden.  
**H. Brupbacher & Sohn, Zürich.**

Gegen Husten und Heiserkeit  
**PÂTE PECTORALE**  
fortifiante  
von **J. Klaus**  
in Locle  
Schweiz.  
In allen Apotheken zu haben.  
(H 6750 I) 983

**Bade- u. Frottierartikel**  
Schwimmgürtel  
Badehauben, Schwammtaschen, Frottierhandschuhe und Tücher, grosse Auswahl Schwämme. Prompter Versand nach allen Orten.  
**C. Fr. Hausmann**  
St. Gallen [716]  
Hecht-Apotheke — Sanitätsgeschäft.

**Allen Kaffeetrinkern**  
bestens empfohlen!  
**Schweizer Kaffeegewürz**  
von **E. WARTENWEILER-KREIS**,  
— KRADOLF. —  
Käuflich zu haben in d. Handlungen in Einmachgläsern u. Paketen. Ein Gratismuster erhält jedermann franko, der seine Adresskarte einsondet oder seine genaue Adresse ohne weitere Bemerkung auf einem Blatt in offenem Couvert, mit 2 Cts. frankiert, dem Fabrikanten zugehen lässt. [61]

Mit **Kochlöffel u. Nadel** gut Bescheid zu wissen, in Küche u. Nähstube zu Haus zu sein, das ist die Aufgabe jedes jungen Mädchens. Das sicherste Mittel, das Kochen u. Nähen gründlich und in amüsanten Weise zu erlernen, bieten die beiden Prachtspiele: [973]  
**Haustöchterchens Kochschule** und **Puppenmütterchens Nähschule** zwei vorzügliche Beschäftigungsspiele von überraschend reichem Inhalt und prachtvoller Ausstattung.  
**Preis jedes Spiels 8 Fr.** Illustrierte Prospekte mit ausführlicher Beschreibung liefert gratis u. franko: **L. Kirschner-Engler**, Buchhandlung, St. Gallen. Zahlreiche Gutachten stehen zu Diensten!

**Neuheiten in:**  
Stoppdecken  
Wolldecken  
Glättedecken  
Pferdedecken  
Sportdecken  
Tischdecken.  
Auswahl ohne Konkurrenz.  
Spezialkataloge franko.  
**H. Brupbacher & Sohn**, Zürich. [640]

**„New Enterprise“**  
**Fleischhackmaschine, verzinkt.**  
Besteht nur aus zwei Teilen.  
Die Montierung ist die denkbar einfachste.  
Diese Maschine schneidet spielend 1 Kilo Fleisch in zwei Minuten. [993]  
Preis Fr. 7.50 frankopr. Post.  
**LEMM-MARTY, Multergasse, ST. GALLEN.**



**Für Backwerke:**  
Mandeln  
Haselnusskernen  
Anis  
Koriander  
Gewürze  
Orangeat  
Citronat  
Weinbeeren  
Korinthen  
Sultaninen  
Presshefe  
täglich frisch  
**Carl Alder**  
St. Gallen, 9 Speisergasse 9, St. Gallen.  
Telephon! Telephon!  
NB. Frische Sendungen von Stockbutter und Eiern erhalte je Mittwoch und Samstag. [996]

**Spielwerke**  
4 bis 200 Stücke spielend; mit Expression, Mandoline, Trommel, Glocken, Himmelsstimmen, Castagnetten, Harfenspiel etc. (H5400Y)  
**Spieldosen**  
Automaten, Necessaires, Schweizerhäuser, Cigarrenständer, Photographiealbums, Schreibzeuge, Handtaschen, Briefbeschwerer, Blumenvasen, Cigarrenetuis, Arbeitstischen, Spazierstöcke, Flaschen, Biergläser, Desserteller, Stühle, u. s. w. Alles mit Musik. Stets das neueste und vorzüglichste, besonders geeignet für Weihnachtsgeschenke empfiehlt die Fabrik [981]  
**J. H. Heller in Bern.**  
28 goldene und silberne Medaillen und Diplome.

P. P.  
Wir offerieren **den neuesten Futterstoff für Kleiderröcke und Aermel** genannt „Fibre Chamois“.  
Derselbe besteht aus einem Faserstoff, der nur in Canada gewonnen wird und übertrifft infolge seiner **Elasticität, Solidität und Billigkeit** alles bisher Dagewesene. Die Wirksamkeit dieses ganz hervorragenden neuen Futterstoffes auf die Damentoilette ist eine ganz unglückliche. Aermel und Röcke behalten stets ihre ursprüngliche Form, wie sie auch immer zerdrückt werden mögen, und ausserdem bewirkt der Stoff einen ganz unerreicht schönen Faltenwurf.  
Der wirkliche Effekt ist erst nach Fertigstellung einer Taille (Blusa) oder eines Rockes ersichtlich und waren Damen, welche Gelegenheiten hatten, einen fertiggestellten Gegenstand mit Fibre Chamois gefüllt zu sehen, von der Wirkung im höchsten Grade entzückt. Ein bekanntes Pariser Damen-Mode-Journal sagt: Fibre Chamois ist das Entzücken aller Kleidermacherinnen. (O 1779 G)  
Je ein Probestück à 10 Meter für Taillen und Röcke zu Diensten.  
**J. W. Kessler, Manufaktur-Waren en gros, St. Gallen.**

Schönste Weihnachtsarbeit  
**Tischgedecke**  
Büffetedecken  
Vorhänge  
brodiert auf **Heureka-Stoff**, welcher sich wie kein anderer hierfür eignet. Man verlange gefl. Muster. (H 5310 Z) [974]  
**H. Brupbacher & Sohn, Zürich.**



**Chemiserie — Bonneterie**  
**GEORG FRANKENBACH**  
 Basel 42 Aeschenvorstadt 42 Basel  
 Grösstes Herren-Anstättungs-Geschäft am Platze.  
 Pariser Chemiserie nach Mass in vollendeter Ausführung.  
 Geometr. Körpermessung, in den schwierigsten Fällen passend.  
*Specialität in allen Herren-Artikeln.* [618  
 Touristen-Hemden und Unterkleider — Herren-Gravatten u.  
 Handschuhe — Hosenträger — Gamaschen — Socken — Taschentücher etc. — Versand nach auswärts gegen Nachnahme.  
 Telefon 697. (H 2446 Q) Georg Frankenbach, Chemisier.

**Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.**  
**Koch- u. Haushaltungskurse.**

Beginn der nächsten Kurse:  
 ✂ Januar-März; April-Juni. ✂  
 Spezialkurse von 6 Wochen das ganze Jahr.  
 Prospekte und Referenzen stehen zur Verfügung.

**A. Ballié**  
**Möbel- und Bronzewarenfabrik**  
 (H 2457 a Q) 29 Freiestrasse 29  
 „Zum Ehrensels“  
**Basel.**

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.  
 Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Täfer und Decken), Leuchten, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkons, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeweisen werden aufs feinste in meinen Werkstätten angefertigt.  
 Tapeten in allen Genres (Tenturen, Papierseries artistiques), Portieren, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekoration) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. [627  
 Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten alten persischen Teppichen.  
 Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten

**Wiener Patience**

ausgezeichnetes, haltbares Konfekt von feinstem Aroma, per 1/2 Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens [156  
**Carl Frey, Konditor, Neugasse, St. Gallen.**  
 Prompter Versand nach auswärts!  
**Telephon!**

**Grossartigen Erfolg!!**

hat Okies Wörishofener Tormentill-Seife vermöge ihrer Herstellung aus dem Extrakt der berühmten Heilpflanze „Tormentille“ (Blutwurz), wodurch sie den Teint auffallend zart, frisch und belebend macht. Ganz besonders wird sie von ärztlichen Autoritäten auch als Heilseife empfohlen bei spröder, aufgesprungener Haut, als auch bei verschiedenen Hautkrankheiten. Das Attest des Kantonschemikers von Basel-Stadt bezeichnet dieselbe, auf Grund der chem. Analyse, als eine wirklich gute Toiletteseife von keinerlei schädlichen Bestandteilen. Preis 60 Cts. per Stück zu beziehen in allen grösseren Orten.  
**Generaldepot für die ganze Schweiz:**

H 2248 Q **F. Reinger-Bruder, Basel.** [616

**Avis für Damen.**

Unterzeichnete empfiehlt sich zur Uebernahme von Handstickereien jeglicher Art für Tisch-, Leib- und Bettwäsche. Einzelne Buchstaben, Monogramme, Namen etc. in einfacher bis reichster Ausstattung zu mässigen Preisen. Geschmackvolle Zeichnung und Ausführung durch prima Appenzeller Stickerinnen werden zugesichert. [961  
**Frau V. Ehrsam,**  
 FLAWIL (Kt. St. Gallen).

**Laubsäge**

Utensilien, Werkzeuge, Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, Verlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl [889  
**Lemm-Marty — 4 Multergasse 4 — St. Gallen.**  
 Preislisten auf Wunsch franko.

**Familien-Pension**

von **Mme. Vve. E. Marchand, Notar in St. Imier** (franz. Schweiz). Vorzügliche höhere Schulen oder tägliche Stunden durch die beiden Töchter des Hauses, Lehrerinnen an den Schulen. Englische Stunden.  
 Prima Referenzen zur Verfügung. (H 6169 J) [889

Vorzügliches Festgeschenk für Herren. Elegante Neuheit.

**Dokumenten-Ordner**

zur sichern, äusserst bequemen Aufbewahrung und schnellen Auffindung aller wichtigen Papiere. Nur ein Griff genügt, um Schriftstücke herzunehmen und fortzulegen, wenn man sich dieses vorzüglichen Ordners bedient. [994  
 Preis: Fr. 6.50, Fr. 8.50, Fr. 10.—  
 Als Specialität fabriziere diese Dokumenten-Ordner.  
**Carl Kaethner, Wartstr. 20, Winterthur.**

Verkauf per Meter! **Damen-Loden** Anfertigung nach Mass!  
 Für Promenade, Reise, Touren etc. elegante und praktische **engl. tailor made Costüme**  
 Jaquettes, Staub- und Regenmäntel etc.

**Jordan & Cie., Bahnhofstrasse 77, Zürich.**  
 Specialität: Loden und Chevots.  
 Muster-Depots in St. Gallen: Frau Witwe Christ, Florastrasse 7, und Frau Gehrold, Robes, Marktgrasse. [622

Multergasse 1 St. Gallen 1. Labor 10  
**Jules Pollag**  
 Specialgeschäft für  
**DAMENKONFEKTION**  
 Stets alle Neuheiten der Saison  
 in grösster Auswahl  
 zu billigsten Preisen  
 Anfertigung nach Mass

Eine gute, bekannte, ehrbare Familie in Genf würde eine

**junge Tochter,**  
 welche Liebe zu Kindern hat, das Nähen versteht und sich im Haushalt nützlich machen könnte, als Halbpensionärin annehmen. (H 11053 X) [965  
 Näheres bei Mme. Thévoz, 102 Avenue des Bosquets, Genf.

**Suisse française.**

Une dame veuve habitant une jolie villa près de Neuchâtel recevrait des dames ou des demoiselles désirant apprendre le français. S'adresser à Mme. Veuve Bachelin, Marin. [912

Magazine zum wilden Mann  
**Basel.**  
 Fortwährender Eingang der neuesten  
**Herbst- und Winterstoffe**  
 von den  
 billigsten bis zu den hochfeinsten Genres.  
 \* Muster umgehend und franko. \*

**Nach Montreux**

wird eine selbständige Bonne gesucht in eine bürgerliche Familie zu 4 Kindern von 6—12 Jahren; dieselbe darf nicht unter 25 Jahre alt sein und gute Schulbildung besitzen, Französisch erwünscht, jedoch keine Bedingung. Unter anderm fällt derselben ein Teil der Haushaltung zu, Ernstgemeinte Offerten erbitte nebst prima Referenzen an [999  
**L. Degenmann, Restaurateur,**  
 Kursaal, Montreux.

**W. Kaiser, Bern:** Jugendschriften, Kochbücher, Postbücher, Erbauungsschriften, Vergleichsmitteln, Glasbilder, Papeterien, Photographiealbum, Lederwaren u. s. w. Kataloge gratis. (H Y) [44

Blaue, Taillen, Unterröcke  
 Frisch eingetroffen  
 Alle Neuheiten in jeder Art  
**DAMENKLEIDERSTOFFEN**  
 Cachemires, Merinos, Flanelle  
 Grosse Auswahl — Billigste Preise  
**Jul. Pollag**  
 Multergasse 1 St. Gallen 1. Labor 10

**Leinwand, Baumwollstoff,**  
 glatt, damasciert, weiss und farbig, grosse Auswahl in Tisch- und Küchenwäsche, Handtüchern, Thee- und Kaffeegedecken, vorgzeichnete Handarbeiten empfiehlt zu billigsten Fabrikpreisen die **Leinenweberei und Wäscheabrik v. F. V.,** Grinfeld in Schlesien. (H 2454 Q)  
 Vertretung in Basel: **Holbeinstrasse 92,** daselbst Ablage von Bielefelder Leinen.

**Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter**

Der einzige brauchbare Ersatz für das gesundheitsschädliche Corset.  
 + 6264 Nicht zu verwechseln 6264 +  
 mit den angepreisenen Gesundheits-Corsets.



Für Leidende, sowie als Umstands- u. Nähr-Corset geradezu unersetzlich! Für heranwachsende Töchter unentbehrlich! Wird von allen ärztl. Autoritäten der Schweiz und dem Ausland empfohlen. Empfehlungsschreiben liegen vor. Bei Bestellungen genügt das Mass über Brust u. Rücken, unter den Armen gemessen.

Die Preise sind per Stück für Qualität [828  

A	B	C	D (Seide)	F (Filigran)
Fr. 7.—	10.—	13.—	20.—	15.—

 General-Vertreter für die Schweiz:  
**Schadegg, Peters & Co., Zürich.**  
 Depot in St. Gallen: **Wwe. M. CHRIST, Schwalbenstr. 7.**

**Gebrüder Hug & Co., Basel.**

Grosses Lager von **Musikinstrumenten aller Art.**  
**Billige Preise.**  
 (H 2452 Q) Kataloge gratis und franko. [619

621] Officiere franko Bestimmungstation echten **Malaga rotgolden**  
 à Fr. 24 das Originalfasschen von 16 Liter, versehen mit der offiziellen Ursprungsmarke. Grosses Lager in Madère, Muscat, Porto, sowie in naturreinen Fischweinen. (H 598 X) A. Kothacher, Petit Lancy, Genève.

**Für 6 Franken**  
 versenden franko gegen Nachnahme  
 hies. 5 K. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
 (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163  
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

**Artikel für Krankenpflege**  
 Luftkissen, Krankenmatratzen, Eisbeutel, Spritzen, Irrigatore, Bettunterlagstoffe, Gummistrümpfe, Binden u. s. w. empfiehlt (H 3079 Z) [824  
 Verkaufsmagazin:  
 Kuttelgasse 19 **H. Speckers Wwe., Zürich.**  
 Fachmann. Reparaturen an allen bei mir gekauften Sachen.

**Pensionnat famille.**

M. et Mme. Jules Guex, rue du Lac 23, à Vevey (Vaud), reçoivent en pension quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre le français et compléter leur éducation. Maison très bien située avec jardin. Vie de famille très confortable. — Prospectus à disposition. Références M. Hauser, conseiller fédéral, Marienstrasse 17, Bern, M. et Mme. Hauser-Wiedemann, St-Gall, M. et Mme. Otto Alder-Benziger, St-Gall, Mme. Saurer, Arbon, Mme. Heinrich Steinfels, Weinbergstrasse, Zürich. (H 4620 L) [608

**Vorhangstoffe**

eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft [362  
**J. B. Nef, z. Merkur, Herisau.**  
 Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.

**Patentierete**  
**Stahlguss-Kochgeschirre**



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer **ausserordentlichen** Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile, erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. — General-Depot bei:  
**J. Debrunner-Hochreutiner.**  
 Eisenhandlung, St. Gallen. [948